

TATRASPOL J, s.r.o.
Hlavná 847/45, 059 21 Svit



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2013

Svit, máj 2014

Predkladá:
Ing. Milan Jambrich
konatel' spoločnosti

VÝROČNÁ SPRÁVA 2013

OBSAH:

1 PRÍHOVOR SPOLOČNÍKA.....	2
2 PROFIL SPOLOČNOSTI	3
2.1 Základné údaje o spoločnosti.....	3
2.2 Orgány spoločnosti	3
2.3 Základný predmet činnosti spoločnosti	4
2.4 Ľudské zdroje	4
2.5 Environmentálna politika.....	5
2.6 Povinnosť spoločnosti voči štátu a iným organizačným zložkám	5
2.7 Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku	5
2.8 Iné informácie o firme	5
3 SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY	6
4 HODNOTENIE ROKA 2013	7
4.1 Postavenie spoločnosti na trhu.....	7
4.2 Portfólio služieb	7
4.3 Hodnotenie hospodárskeho vývoja	7
4.4 Majetok spoločnosti.....	8
4.5 Zhodnotenie finančnej situácie spoločnosti	9
5 FINANČNÉ VÝKAZY - vývoj spoločnosti za posledné dva roky.....	10
5.1 Majetok, vlastné imanie a záväzky za rok 2012,2013	10
5.2 Štruktúra hospodárskeho výsledku za rok 2012,2013	11
5.3 Prehľad peňažných tokov k 31.12.2013.....	12
6 HLAVNÉ ZÁMERY V ROKU 2014.....	17
7 DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU	18
8 KONTAKTNÉ ÚDAJE.....	19
9 KOMPLETNÁ ROČNÁ ZÁVIERKA ROK 2013.....	19

1. PRÍHOVOR SPOLOČNÍKA

Vážení zamestnanci, obchodní partneri!

Spoločnosť zahájila svoju činnosť 5. 1. 1995 pod obchodným menom TATRASPOL Slovakia, s.r.o. 7. 12. 1998 prevzala všetky práva a povinnosti spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. Spoločnosť sa na svojom začiatku zameriavala vzhľadom na svoje výrobné kapacity na zákazky menšieho rozsahu, postupom času sa však prepracovala medzi popredné spoločnosti na Slovensku, vo svojej oblasti pôsobenia. Spoločnosť je budovaná ako úzko rodinný podnik, z čoho vyplývajú aj ďalšie, svojím zameraním odlišné aktivity.

Rok 2013 bol ovplyvnený situáciou na stavebnom trhu. Stavebný trh prechádza hospodárskou krízou. Rok 2013 sme ukončili úspešne aj vďaka maximálnemu úsiliu všetkých našich zamestnancov. Tržby a pridaná hodnota sa oproti predchádzajúcemu roku zvýšili a vykázali sme kladný výsledok hospodárenia.

Len úspešné výsledky spoločnosti sú stálou zárukou pre trvalo udržateľný pozitívny kredit.

V roku 2014 pred nami stojí náročnejšie požiadavky ako v minulom roku, aj vzhľadom na situáciu, ktorá je na stavebnom trhu. Našim cieľom je pokračovať v zákazkách, ktoré sa začali realizovať ku koncu roka 2013, ale aj získať nové zákazky. Našou prioritou je realizácia zákaziek s odvetranými fasádami.

Veľký dôraz musí spoločnosť klásiť na kvalitu produkcie. Splniť očakávania našich zákazníkov a zostať naďalej ich obchodnými partnermi je našou prvoradou úlohou.

Zároveň chceme pokračovať v trvalom zlepšovaní pracovných podmienok našich zamestnancov, aby sme dokázali, že spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. si váži ich vernosť, vysoké pracovné nasadenie a odhadlanie zvládnuť aj náročné ciele.

V mene mojom, ako aj v mene celej spoločnosti, chcem podakovať našim obchodným partnerom za úspešnú spoluprácu, dôveru a priazeň. Osobne ďakujem všetkým zamestnancom, ktorí svojou prácou prispeli k dosiahnutým výsledkom spoločnosti. Pevne verím, že naša spolupráca bude naďalej optimálne fungovať vo formálnej aj neformálnej rovine a ďalšie roky budeme tiež môcť vzájomne označiť za ešte úspešnejšie.

Ing. Milan Jambrich
konateľ spoločnosti

2. PROFIL SPOLOČNOSTI



2.1 Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno:	TATRASPOL J, s.r.o.					
Sídlo:	Hlavná 847/45, 059 21 Svit					
IČO:	36458457					
DIČ:	2020016086					
IČ DPH:	SK 202016086					
Vznik spoločnosti:	07.12.1998 (zápis do OR)					
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzením					
Základné imanie:	106 220,55 €					
Spoločníci:	<table><tr><td>Ing. Milan Jambrich</td><td>65,60%</td></tr><tr><td>Helena Jambrichová</td><td>34,40%</td></tr></table>		Ing. Milan Jambrich	65,60%	Helena Jambrichová	34,40%
Ing. Milan Jambrich	65,60%					
Helena Jambrichová	34,40%					

Spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou dňa 15.10.1998 a do obchodného registra okresného súdu Prešov bola zapísaná dňa 07.12.1998 pod vložkou č.: 11439/PV.

Sídlom spoločnosti bol Gerlachov 225 až do 09.03.2005.

Od 10. 03. 2005 sa spoločnosť prestahovala a zmenila sídlo : Hlavná 847/45, 059 21 Svit

2.2 Orgány spoločnosti

Valné zhromaždenie.

- Valné zhromaždenie spoločníkov je najvyšším orgánom spoločnosti. Pôsobnosť valného zhromaždenia je určená v spoločenskej zmluve.

Konateľ.

- Konateľ zastupuje spoločnosť navonok, koná a podpisuje za ňu. Konateľ riadi organizáciu prác spoločnosti a zamestnanecké práva.

Štatutárnym orgánom spoločnosti sú konatelia:

Ing. Milan Jambrich

Helena Jambrichová

Mgr. Peter Jambrich

Ing. Martina Jambrichová

2.3 Základný predmet činnosti spoločnosti

- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- vedenie účtovníctva,
- elektroinštalatérstvo,
- výroba, inštalácia a opravy elektrických, elektronických a mechanických zariadení,
- výroba zámočníckych výrobkov, kovových konštrukcií a výrobkov z kovu,
- výroba pecí,
- výroba výrobkov z plastov a skla,
- poradenstvo v oblasti elektroniky a strojárstva,
- výskum a vývoj elektrotechnických, elektronických a strojárskej zariadení a prístrojov (v oblasti prírodných a technických vied),
- sprostredkovanie obchodu, služieb, dopravy a výroby,
- veľkoobchod a maloobchod v rozsahu voľných živností,
- mechanické úpravy na zákazku alebo na zmluvnom základe,
- podnikateľské poradenstvo,
- drevovýroba,
- konštruktérská činnosť,
- dizajnérska činnosť,
- výroba nábytku,
- reklamná, inzertná a propagačná činnosť
- montáž sadrokartónu,
- nepravidelná neverejná cestná osobná doprava,
- organizovanie kurzov a školení,
- prevádzkovanie telovýchovných zariadení a zariadení slúžiacich k regenerácii a rekondícii,
- výkon špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry – tréner lyžovania,
- prenájom nehnuteľnosti spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájmom,
- prenájom hnuteľných vecí.

2.4 Ľudské zdroje

V spoločnosti TATRASPOL J, s.r.o., bol ku dňu 31.12.2013 evidovaný stav 29 zamestnancov, z toho 3 konatelia, 11 technicko-hospodárskych pracovníkov a 18 zamestnancov robotníckych profesíí. Z celkového evidovaného počtu zamestnancov bolo 24 mužov a 5 žien.

Cieľom starostlivosti o zamestnancov je vytvárať optimálne podmienky na zvyšovanie pracovného výkonu, spokojnosti zamestnancov, ich stabilizáciu a posilňovanie spolupatričnosti k firme. V rámci vzdelávania sa venovala pozornosť potrebe rozširovať odborné znalosti zamestnancov. Počas roka 2013 poskytovala spoločnosť svojim zamestnancom rozširovanie odborných vedomostí formou absolvovania kurzov, periodických školení a tiež v štandardných programoch vzdelávania a to v podobe seminárov a školení.

Spoločnosť zamestnáva pracovníkov s vysokou špecializáciou, ktorých si zaškolila. Kvalifikovaných pracovníkov nie je možné nájsť zo dňa na deň.

2.5 Environmentálna politika

Starostlivosť o životné prostredie sa týka ako jednotlivcov tak aj firiem. Environmentálna činnosť je teda neoddeliteľnou súčasťou hospodárskeho diania v našej spoločnosti. Staráme sa hlavne o odvoz a likvidáciu odpadov medzi ktoré patria odpady z hliníka, plastov a v menšom množstve odpady zo skla, obalového materiálu tmelov, PUR pien a recyklateľného papiera. Spolupracujeme najmä so spoločnosťou Tatranská odpadová spoločnosť, s.r.o. Žakovce.

Pravidelne kontrolujeme stav emisií vypúšťaných do ovzdušia našimi vozidlami a udržiavame ich v dobrom technickom stave. Postupne vymieňame staršie vozidlá za nové, aby sme znížili množstvo výfukových plynov a aj tak prispeli k ochrane životného prostredia. Naši zamestnanci zodpovední za environmentálnu politiku firmy sa pravidelne zúčastňujú na prednáškach a školeniach v odbore likvidácie odpadov a environmentálnych aktivít. Svoje poznatky uvádzajú do praxe. Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. svojím konaním a postojom svojich zamestnancov sa snaží, čo najmenej zaťažovať životné prostredie.

2.6 Povinnosť spoločnosti voči štátu a iným organizačným zložkám

TATRASPOL J, s.r.o., venuje pozornosť dodávateľsko-odberateľským vzťahom. V súlade s priyatým systémom riadenia kvality vyberá a hodnotí dodávateľov tak, aby bola schopná dlhodobo splňať požiadavku na kvalitu poskytovaných služieb.

Zvláštnu starostlivosť spoločnosť venuje včasnému úhradám miezd pre zamestnancov, všetkých druhov daní a odvodov pre inštitúcie sociálneho, zdravotného a dôchodkového zabezpečenia.

2.7 Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku

Valné zhromaždenie navrhuje zisk vo výške 8 066 € za účtované obdobie roku 2013 zaúčtovať na nerozdelený zisk.

2.8 Iné informácie o firme

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. neinvestuje do výskumu a vývoja a teda nemá náklady na činnosť v tejto oblasti výskumu a vývoja.

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovej jednotky.

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. nemá žiadne organizačné zložky v zahraničí.

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. očakáva kladný hospodársky výsledok hospodárenia.

Odo dňa skončenia účtovného obdobia do dňa vyhotovenia tejto výročnej správy za rok 2013 nedošlo k žiadnym významným zmenám v spoločnosti TATRASPOL J, s.r.o. , ktoré by mali podstatný vplyv na obsah tohto dokumentu.

3. SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY

Vysoká kvalita služieb je nevyhnutnou podmienkou nášho úspechu v konkurenčnom trhovom prostredí. Jej systematické a nepretržité zdokonaľovanie podmieňuje spokojnosť zákazníkov, vlastníkov a sociálnu istotu vlastných zamestnancov.

Základnú súčasť systému riadenia kvality tvorí vedením spoločnosti stanovená politika kvality, do ktorej sú premietnuté podnikateľské zámery a stratégia ďalšieho rozvoja spoločnosti. Politika spoločnosti je rozpracovaná do cieľov kvality, ktoré stanovujú konkrétné podmienky na naplnenie stanovenej politiky.

Podporu na dosiahnutie uvedených cieľov poskytuje zavedený a certifikovaný systém manažérstva kvality v oblasti výroby, predaja a montáže hliníkových a plastových okien a ostatných výrobkov, ako aj montáže odvetraných fasád podľa normy STN EN ISO 9001:2009. Rozvoj a trvalé zlepšovanie preukázali aj výsledky auditov zo strany zákazníkov, dozorných orgánov a certifikačnej organizácie. Na ich základe boli našej spoločnosti predĺžené a rozšírené oprávnenia na uvedené činnosti do roku 2016. Certifikačným orgánom je TUV SUD Slovakia, Bratislava.

4. HODNOTENIE ROKA 2013

4.1 Postavenie spoločnosti na trhu

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. i napriek rastúcej konkurencii malých a stredných firiem v odvetví stavebníctva patrí k stabilným firmám Košického a Prešovského kraja. Svoje postavenie si upevnila pri výrobe, montáži hliníkových a plastových okien a odvetraných fasád. Zárukou kvality prác, ktoré firma poskytuje svojim odberateľom je efektívne fungujúci systém riadenia kvality, certifikovaný podľa normy ISO 9001:2009.

4.2 Portfólio služieb v roku 2013

V priebehu roka 2013 pokračovala činnosť firmy v oblasti stavebníctva – výroba a montáž hliníkových a plastových okien a odvetraných fasád pre obyvateľstvo a podnikateľov. Rozšírila sa činnosť firmy aj na protipožiarne dvere a nenosné steny systému REYNAERS, sú ALUFLAM. Nosnými aktivitami sú odvetrané fasády a realizácia obkladových systémov. Prevažujú aktivity realizované pre slovenský stavebný trh.

Realizované práce :

- Eiffage Construction, s.r.o. Bratislava – Devínsky dvor
- Swietelsky Slovakia, s.r.o., Bratislava – Katolícka univerzita Ružomberok
- Chemkostav, a.s. Michalovce – Šafránová záhrada, Košice
- Chemkostav, a.s. Michalovce – Južné Mesto, Bratislava
- Eiffage Construction, s.r.o. Bratislava – Panoráma Pezinok
- Chemkostav, a.s. Michalovce – Grosslingova, Bratislava
- Chemkostav, a.s. Michalovce – RD Kráľovské údolie Bratislava
- Mikomix, s.r.o. – Balneoterapia Piešťany

4.3 Hodnotenie hospodárskeho vývoja v roku 2013

Spoločnosť TATRASPOL J, s.r.o. dosiahla tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb vo výške 2 753 229,- €. Za účtovné obdobie 2013 dosiahla výsledok hospodárenia pred zdanením, zisk vo výške 15 678,- €.

Skladba hospodárskeho výsledku (v €)

Ukazovatele	2012	2013
Pridaná hodnota	614 788	633 822
Hospodársky výsledok pred zdanením	43 915	15 678
Hospodársky výsledok po zdanení	35 427	8 066

Podrobnejšie informácie k jednotlivým oblastiam hospodárenia a majetku spoločnosti, vrátane medziročného porovnania, možno získať z účtovných výkazov spoločnosti TATRASPOL J s.r.o., uvedených v ďalšej časti tejto výročnej správy.

4.4 Majetok spoločnosti

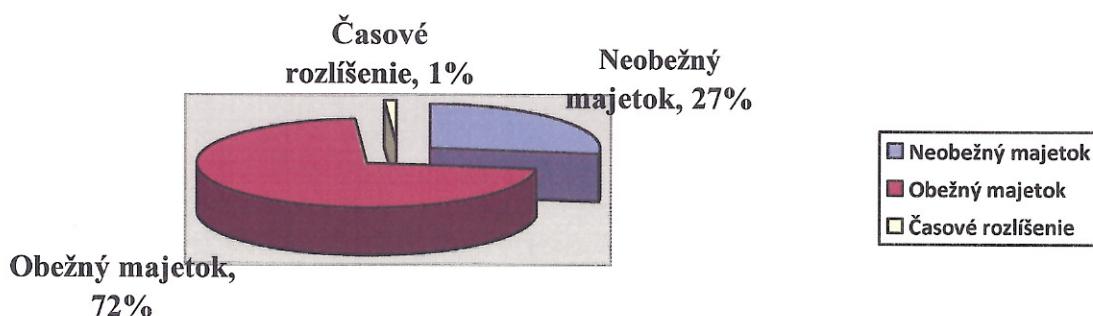
V súlade s ustanoveniami Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v platnom znení bola uskutočnená inventarizácia hospodárskych prostriedkov.

Bilančná suma majetku v súlade s výsledkom inventarizácie predstavovala k 31.12.2013 výška 2 410 543,- € (netto hodnota). Od začiatku účtovného obdobia došlo k jej zvýšeniu o 187 197,- €.

Aktíva spoločnosti:

Štruktúra aktív:

A. Neobežný majetok (stále aktíva)	27 %
B. Obežný majetok (obežné aktíva)	72 %
C. Časové rozlíšenie (ostatné aktíva)	1 %



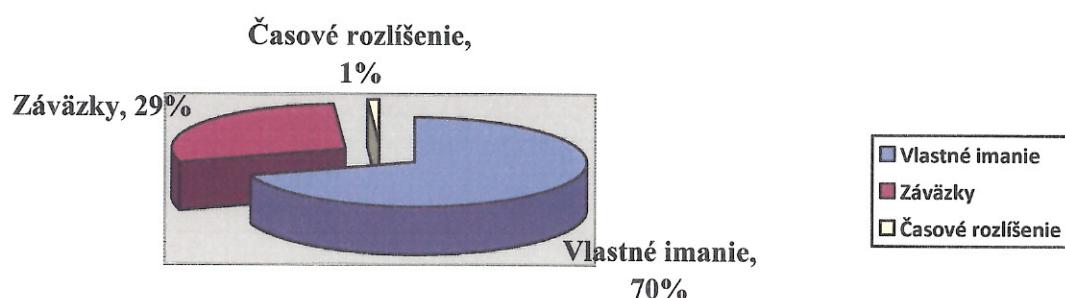
Zmena v úhrne bilančnej sumy na strane aktív sa oproti začiatku hodnoteného roka prejavila nasledovnými zmenami:

- nárastom neobežného majetku (stálych aktív) o 98.652,- €, t.j. na hodnotu 678 233,- €
- nárastom obežného majetku (obežných aktív) o 93 693,- € na hodnotu 1 723 057,- € /čo tvorí pokles finančného účtu o 99 765,- €, nárast zásob o 42 616,- € a nárast pohľadávok o 150 842,- €./

Pasíva spoločnosti:

Štruktúra pasív:

A. Vlastné imanie	70 %
B. Záväzky (cudzie zdroje)	29 %
C. Časové rozlíšenie (ostatné)	1 %



Vlastné imanie spoločnosti predstavovalo ku sledovanému obdobiu 1.708 151,- €. Táto zložka pasív je tvorená základným imaním 106 220,- €, fondmi zo zisku 19.175,-€, hospodárskym výsledkom z minulých období 1.574 690,- € a hospodárskym výsledkom bežného účtovného obdobia po zdanení 8 066,- €.

Záväzky (cudzie zdroje) dosiahli v sledovanom období výšku 701 592,- €. Boli tvorené rezervou (náklady na vyčerpané osobné náklady a nevyfakturované dodávky) vo výške 46 059,- €, dlhodobými záväzkami vo výške 206 717,- € krátkodobými záväzkami vo výške 427 793,- € a bankovými úvermi vo výške 21 023,-€.

4.5 Zhodnotenie finančnej situácie spoločnosti

Finančnú situáciu v priebehu roka 2013 možno charakterizovať ako stabilizovanú. Optimalizáciu finančných zdrojov spoločnosť riešila formou kontokorentného úveru do výšky úverového limitu 242.316,- €.

Spoločnosť si plnila všetky záväzky voči daňovému úradu, zdravotným poistovniám, sociálnej poistovni v lehote splatnosti. Ostatné záväzky podľa termínu splatnosti, prípadne dohody.

5. FINANČNÉ VÝKAZY- vývoj spoločnosti za posledné dva roky

5.1 Majetok, vlastné imanie a záväzky (v €)

Označ.	Názov položky	2012	2013
STRANA AKTÍV			
	MAJETOK SPOLU	2 223 346	2 410 543
A.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie		
A.	Neobežný majetok	579 581	678 233
A I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
A II.	Dlhodobý hmotný majetok	579 581	678 233
B.	Obežný majetok	1 629 364	1 723 057
B I.	Zásoby	25 235	67 851
B II.	Dlhodobé pohľadávky	499 481	651 493
B III.	Krátkodobé pohľadávky	944 068	942 898
B IV.	Finančné účty	160 580	60 815
C.	Časové rozlíšenie	14 401	9 253
STRANA PASÍV			
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY SPOLU	2 223 346	2 410 543
A.	Vlastné imanie	1 700 086	1 708 151
A.I.	Základné imanie	106 220	106 220
A III.	Fondy zo zisku a rezervný fond	19 175	19 175
A IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 539 264	1 574 690
A V.	Výsledok hospodárenia bež. účtov. obdobia	35 427	8 066
B.	Záväzky	522 360	701 592
B I.	Rezerva	25 208	46 059
B II.	Dlhodobé záväzky	150 807	206 717
B III.	Krátkodobé záväzky	275 752	427 793
B V.	Bankové úvery	70 593	21 023
C.	Časové rozlíšenie	900	800

5.2 Štruktúra hospodárskeho výsledku (v €)

Názov položky	2012	2013
Výroba	2 046 878	2 753 229
Výrobná spotreba	1 432 090	2 119 407
Pridaná hodnota	614 788	633 822
Osobné náklady	444 353	491 325
Dane a poplatky	7 305	9 343
Odpisy DHM	115 185	91 503
Tržby z predaja DHM	30 021	1 309
Zostatková cena predaného DHM	7 415	1 210
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	136	203
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosť	9 941	82 372
Ostatné náklady na hospodárskej činnosť	11 223	80 750
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	69 133	43 169
Výnosové úroky	19	5
Nákladové úroky	5 438	7 045
Kurzové zisky		
Kurzové straty		
Ostatné výnosy z finančnej činnosti		
Ostatné náklady na finančnú činnosť	19 799	20 451
Výsledok z hospodárskej finančnej činnosti	-25 218	-27 491
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	43 915	15 678
Daň z príjmov z bežnej činnosti	8 488	7 612
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	35 427	8 066
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	43 915	15 678
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	35 427	8 066

5.3 Prehľad peňažných tokov (v €)

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	15 678	43 915
A. 1.	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</i>	123 831	107 140
A. 1. 1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	91 503	115 185
A. 1. 2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)		
A. 1. 3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A. 1. 4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	20 851	9 069
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)		
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	5 048	-3 493
A. 1. 7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	5 147	5 438
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-5	-19
A. 1. 10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A. 1. 11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)		-21 618
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	1 287	2 578
A. 2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú</i>	-12 383	66 977

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	<i>súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)</i>		
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-158 453	161 559
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	188 686	-217 740
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)	-42 616	123 158
A. 2. 4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		
	<i>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)</i>	127 126	218 032
A. 3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		
A. 5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A. 6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		-27 545
	<i>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)</i>		190 487
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)		-15 000
A. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	<i>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)</i>	127 126	175 487
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-197 154	-9 939
B. 3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)		22 000
B. 6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 13.	Výdavky súvisiace s derivátkami s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
B. 14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B. 15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B. 16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B. 18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	-197 154	12 061
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C. 1.	<i>Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)</i>		
C. 1. 1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C. 1. 2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C. 1. 3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C. 1. 4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C. 1. 5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C. 1. 6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C. 2.	<i>Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)</i>	-29 737	-58 476
C. 2. 1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C. 2. 2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
C. 2. 3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)	-49 570	-49 569
C. 2. 5.	Príjmy z priyatých pôžičiek (+)		
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)	-5 029	-29 160
C. 2. 8.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)	59 266	21 394
C. 2. 9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)	-34 404	-1 141
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C. 6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
C.	<i>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)</i>	-29 737	-58 476
D.	<i>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)</i>	-99 765	129 072
E.	<i>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)</i>	160 580	31 508
F.	<i>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</i>	60 815	160 580
G.	<i>Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</i>		
H.	<i>Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</i>	60 815	160 580

6. HLAVNÉ ZÁMERY V ROKU 2014

Celkové hodnotenie výsledkov roku 2013 možno vyjadriť pozitívne. Oproti predchádzajúcemu roku 2012 sa zvýšili tržby z predaja vlastných výrobkov, pridaná hodnota a bol dosiahnutý kladný výsledok hospodárenia.

Len úspešné výsledky spoločnosti sú stálou zárukou pre trvalo udržateľný pozitívny kredit spoločnosti.

Podnikateľský zámer pre rok 2014 vychádza z dlhodobých strategických cieľov. Pri jeho tvorbe spoločnosť vychádzala z analýzy doterajšieho vývoja, odhadovaných trendov v stavebnictve v budúcnosti a ďalších potenciálnych možností. Do úvahy sa však musí zobrať vplyv hospodárskej krízy na stavebný trh. Je záujem spolupracovať s obchodnými partnermi, ktorí čerpajú na rekonštrukcie, prípadné nové stavby, prostriedky EÚ. Spoločnosť musí dbať na vysokú kvalitu, ak sa chce presadiť na slovenskom stavebnom trhu.

V roku 2014 bude pokračovať rozvíjanie podnikateľských aktivít v oblasti stavebnictva, rozšírením ponuky našich výrobkov – či už protipožiarne dvere, nenosné steny z rôznych systémov.

Dokončenie:

Chemkostav, a.s. Michalovce – RD Kráľovské údolie, Bratislava
Chemkostav, a.s. Michalovce – Grosslingova, Bratislava
Eiffage, s.r.o. – Panoráma Pezinok
Telegrafia, a.s. Košice – AB Košice
Ing. Mačuga- RD Sečovce
Mikomix – Balneoterapia Piešťany

Začatie:

Petrex Plus - Hotel Lesná
Chemkostav, a.s. Michalovce – Šafránová záhrada II Košice
Gréckokatolícka cirkev Levoča
Zdravie Tatry – Poprad
Energy Technologies, Žilina – Balneoterapia Žilina
Keraming, a.s. – Active zone Poprad
Dag Slovakia – Nemocnica Poprad II.

Prehľad hlavných plánovaných ukazovateľov (v €)

Ukazovateľ	Skutočnosť k 31.12.2013	Podnikateľský zámer 2014
Tržby z predaja výrobkov a služieb	2 753 229	3 500 000
Výsledok hospodárenia pred zdanením	15 678	75 000
Aktívá	2 410 543	2 673 000
Vlastné imanie	1 708 151	1 800 000
Počet zamestnancov	29	28

Podnikateľský zámer prijatý na rok 2014 je do obdobia vydania tejto výročnej správy úspešne plnený. Od 01.01.2014 do dátumu vydania výročnej správy sa neudiali žiadne iné významné udalosti, ktoré by už neboli popísané touto výročnou správou.

**7. DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA O OVERENÍ SÚLADU
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU**

Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou je uvedený v prílohe výročnej správy.

8. KONTAKTNÉ ÚDAJE

TATRASPOL J, s.r.o.
Sídlo spoločnosti: Hlavná 847/45, 059 21 Svit

Tel: 052/77 55 952
Fax: 052/788 99 21
e-mail: tatraspolj@tatraspolj.sk

9. KOMPLETNÁ ROČNÁ ZÁVIERKA ROK 2013

Súvaha
Výkaz ziskov a strát
Poznámky k účtovnej závierke